

---

## ロゼッタのリアルタイム翻訳&字幕表示システム「オンヤク」が、 「オルガテック東京」公式プログラムに採用

---

株式会社メタリアル（本社：東京都千代田区、代表取締役：五石順一）子会社の株式会社ロゼッタ（代表取締役：渡邊麻呂）が提供するリアルタイム音声翻訳&字幕表示システム「オンヤク」が、2023年4月26(水)～28日(金)に行われるオフィス家具・設備の国際見本市「オルガテック東京（主催：Koelnmesse Co., Ltd./ケルンメッセ株式会社）」のセミナーに採用されました。

登壇者の使用言語を問わず「オルガテック東京」公式プログラムの多言語化が可能となります。



### ■オルガテック東京について

オルガテックは、オフィス家具・設備の見本市として世界最大規模となるドイツ・ケルン発の国際トレードショーです。常に時代をリードするオフィス環境を提案し続けており、日本2度目の開催となる「オルガテック東京2023」では”SHIFT DESIGN”をテーマに掲げ、昨年の約2倍の会場に世界120以上のブランド・メーカーが参加。凝縮された形で世界レベルのビジネスを可能にするプラットフォームとなっています。

### ■オンヤクについて

「オンヤク」は、音声をリアルタイムに翻訳・テキスト表示する翻訳&議事録AIツールです。各種Web会議システムもオフラインのミーティングでも、インターネット環境があればシチュエーションを問わずに使用でき、ビジネスシーンを広くカバーする約110もの言語に対応しています。音声を高精度に認識・翻訳しながら原文と翻訳結果のリアルタイム表示が可能で、多言語の会議やリモートワークの他、視覚障害をお持ちの方の支援にもご活用いただけます。

サービス概要：<https://www.rozetta.jp/onyaku/>

### ■「オルガテック東京」開催概要

会期：2023年4月26日(水)-28日(金)

会場：東京国際展示場西1・2ホール（東京都江東区有明3-11-1）

\* ご来場にはウェブでの来場事前登録が必要です。

公式サイト：<https://www.orgatec-tokyo.jp/>

### ■ケルンメッセ株式会社について

社名 : ケルンメッセ株式会社

URL : <https://www.koelnmesse.jp/>

所在地 : 東京都千代田区麴町 3-5-2

代表者 : 代表取締役 高木誠

ドイツ・ケルンを拠点に国際トレードフェアを多数主催するケルンメッセ社の日本法人。国内の展示会の主催だけでなく、海外進出やブランディング強化を目指す日本企業の見本市参加を斡旋するほか、国際展示会の経験の無い企業もビジネスに専念できるよう様々な情報とサービスを提供しています。

### ■株式会社メタリアルについて

社名 : 株式会社メタリアル

URL : <https://www.metareal.jp/>

所在地 : 東京都千代田区神田神保町 3-7-1

代表者 : 代表取締役 五石 順一

設立 : 2004年2月

事業内容 : 自動翻訳による言語フリーサービス、生活 VR サービスの企画・開発・運営

### ■株式会社ロゼッタについて

社名 : 株式会社ロゼッタ

URL : <https://www.rozetta.jp/>

代表者 : 代表取締役 渡邊 麻呂

事業内容 : 超高精度 AI 自動翻訳の開発・運営

「我が国を言語的ハンディキャップの呪縛から解放する」という企業ミッションの下、AI 自動翻訳の開発・運営を行っています。ロゼッタの自動翻訳は国内外 5000 以上の企業・団体に導入されており、医薬、法務、金融、IT 通信、半導体、精密機器など様々な分野でご活用いただいています。

---

#### ■株式会社ロゼッタ

所在地: 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号

代表取締役: 渡邊 麻呂

事業内容: 超高精度 AI 自動翻訳の開発、販売等

URL: <https://www.rozetta.jp>

#### ■本件に関するお問い合わせ

株式会社ロゼッタ マーケティング統括部 : 佐藤、森川

E-mail: [marketing@rozetta.jp](mailto:marketing@rozetta.jp)